

**Finland-Mikkeli: Refuse transport services**  
**OJ S 239/2022 12/12/2022**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Metsäsairila Oy  
National registration number: 2011619-0  
Postal address: PL 106 (Arkistokatu 12)  
Town: Mikkeli  
NUTS code: FI1D1 Etelä-Savo  
Postal code: 50101  
Country: Finland  
Contact person: Ville Kakkonen  
E-mail: [ville.kakkonen@metsasairila.fi](mailto:ville.kakkonen@metsasairila.fi)  
Telephone: +358 401618461  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.metsasairila.fi>

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Kuntaomisteinen jätehuoltoyritys

**I.5. Main activity**

Other activity: Jätehuolto

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Jätteiden keruu- ja kuljetuspalvelu  
Reference number: 2022/S 109-308180

**II.1.2. Main CPV code**

90512000 Refuse transport services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Biojätteen keräys ja kuljetus. Mikkelin kaupungin alueen aikaisemmin kiinteistönhaltijan järjestämään jätteenkuljetukseen kuuluneiden kiinteistöjen sekä Metsäsairila Oy:ltä palvelua pyytävien yritysten biojätteen kuljetukset Mikkelin kaupungin alueella.  
Hankinnan aiemmat ilmoitukset:  
Ennakoilmoitus/markkinakartoitus ([hankintailmoitukset.fi](http://hankintailmoitukset.fi) 2022-092496)

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Lowest offer: 216 554,00 EUR / Highest offer: 253 932,00 EUR taken into consideration

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90512000 Refuse transport services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1D1 Etelä-Savo

Main site or place of performance: Mikkelin kaupungin alue.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Mikkelin kaupungin alueen aikaisemmin kiinteistönhaltijan järjestämään jätteenkuljetukseen kuuluneiden taajamakiinteistöjen sekä Metsäsairila Oy:ltä palvelua pyytävien yritysten biojätteen kuljetukset Mikkelin kaupungin taajama-alueilla. Urakka-alue muodostuu Mikkelin kaupungin keskustaajaman lisäksi Mikkelin kaupunkiin kuuluvista Otavan, Anttolan ja Ristiinan taajamista sekä ajoreitteihin logistisesti soveltuvista haja-asutusalueen keräyskohteista.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Tilaaaja pidättää itsellään mahdollisuuden tämän asiantuntijapalvelun suorittamisen aikana tai sen seurauksena syntyvän tarpeen johdosta lisähankinnan suorittamiseen tämän tarjouskilpailun voittaneelta toimijalta. Lisähankinnan on oltava sisällöltään ja tarvittavan tai syntyvän osaamisen suhteen kytköksissä tämän kilpailutuksen sisällön kanssa.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2022/S 109-308180](#)

#### IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

#### IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

### Section V: Award of contract

---

**Title:**

Jätteiden keruu- ja kuljetuspalvelu

A contract/lot is awarded: yes

#### V.2. Award of contract

##### V.2.1. Date of conclusion of the contract

29/11/2022

##### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Lassila & Tikanoja Oyj

National registration number: 1680140-0

Postal address: Raatekankaantie 18

Town: Joensuu

NUTS code: FI1D1 Etelä-Savo

Postal code: 80100

Country: Finland

The contractor is an SME: no

##### V.2.4. Information on value of the contract/lot

Lowest offer: 216 554,00 EUR / Highest offer: 253 932,00 EUR taken into consideration

##### V.2.5. Information about subcontracting

### Section VI: Complementary information

---

#### VI.3. Additional information

Palvelu ja sen laatuksiteerit on kuvattu yksityiskohtaisesti hankintaohjelmassa (LIITE 1).

Tarjouksen jättämiseen liittyvät ohjeet löytyvät liitteestä 2.

Tarjouksen tulee sis. dokumentit:

- Selvitys käytettävissä olevasta urakkaan käytettävästä ajoneuvokalustosta ja autojen liikenneluvista sekä henkilökunnasta ja jätelain mukaisesta toiminnan ilmoittamisesta jätehuoltorekisteriin koskien jätteen ammattimaista kuljettamista.

- Selvitys käytettävistä työehtosopimuksista yrityksessä tai mitä työehtosopimusta sen alihankkijoiden toiminnassa noudatetaan ja mitä se tarkoittaa palkkatason ja muiden velvoitteiden osalta jos se ei noudatettavasta työehtosopimuksesta suoraan käy selville.

- Alihankkijan nimeäminen ja kuvaus alihankkijan käytöstä.

- Tiedot vastaavan kaltaisesta kuntaurakasta, josta ilmenee sopimusosapuoli, palvelun laatu, urakkakauden kesto ja tilaajan yhteystietoineen.

- Liite 3 taulukot täytettyinä omilla hintatiedoilla  
Hankinta-alueeseen sisältyvistä kohteista on olemassa erillinen osoitteellinen listaus, joista osoitetietojen lisäksi ilmenevät jätteiden keräysvälineet, määrät ja tyhjennysvälit. Osoitteellinen listaus on saatavissa pyydettyä. Listaus pyydetään tilaajalta sähköpostitse osoitteella [jatehuolto@metsasairila.fi](mailto:jatehuolto@metsasairila.fi). Sähköpostin otsikkona tulee ehdottomasti olla "Kilpailutus 2022 biojäte: Osoitteellinen listaus". Pyyntöön yhteyteen on liitettävä allekirjoitettuna lomake "Henkilötietojen siirtosopimus ja käsittelytoimet" (LIITE 4). Lomakkeen voi liittää sähköpostiin allekirjoitettuna ja skannattuna asiakirjana tai allekirjoitukseen voi käyttää Acrobat Reader –sovelluksen toimintoa "Allekirjoituksen lisääminen" (<https://helpx.adobe.com/fi/reader/using/sign-pdfs.html>). Osoitetiedot ovat luottamuksellisia ja tarkoitettu vain tarjouslaskentaa varten. Tiedot on tuhottava käyttötarkoituksen päättymisen jälkeen (Tietosuojasetus GDPR), viimeistään kun Metsäsairila Oy:n hankintapäätöksestä on kulunut 14 pv.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus  
Postal address: Radanrakentajantie 5  
Town: Helsinki  
Postal code: 00520  
Country: Finland  
E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)  
Telephone: +358 295643300  
Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

07/12/2022